









# Thornener Zeitung



Begründet

anno 1760

## Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Beilage zu Nr. 141 — Mittwoch, 19. Juni 1907.

### Die Adventisten in der Armee.

Schon seit einem Jahrzehnt oder auch seit längerer Zeit hat sich innerhalb der evangelischen Kirche eine neue Sekte gebildet, die Adventisten; sie gehören zu denen, die Gottes Wort nicht nach dem Geist, sondern allein nach dem Buchstaben verstehen und sich demgemäß ihre eigenen Befehle des Glaubens zurecht gemacht haben. So halten sie streng an dem alttestamentlichen Sabbat fest und lassen an diesem Tage jede Arbeit ruhen; Arbeit am Sonnabend bringt nach ihrer Auffassung nicht nur nicht Segen, sondern gilt als eine große, schwere Sünde. Ihren Namen haben sie daher, daß sie die Wiederkunft Christi (Advent heißt Ankunft, Wiederkehr) in jedem Augenblick erwarten und sich durch ihren Wandel darauf vorbereiten.

Nun ist es wiederholt vorgekommen, daß Adventisten, die zur Ableistung ihrer staatsbürgerlichen Ehrenpflicht in die Armee eingestuft waren oder sind, sich ganz entschieden weigerten, am Sonnabend Dienst zu tun, und zwar nicht etwa aus Lust am Ungehorsam, sondern allein, weil sie es nicht mit ihrem Gewissen in Einklang zu bringen vermochten, denn die Adventisten sind durchweg gute Soldaten, die ihre Pflicht und Schuldigkeit in vollem Maße tun und sich durch gute Führung auszeichnen. Ein Fall fand noch insofern einen günstigen Abschluß, als der Mann, der anfangs allen Ermahnungen und Belehrungen gegenüber taub blieb, doch zur Einsicht kam, als er seine erste kriegsgerichtliche Strafe abgebußt hatte.

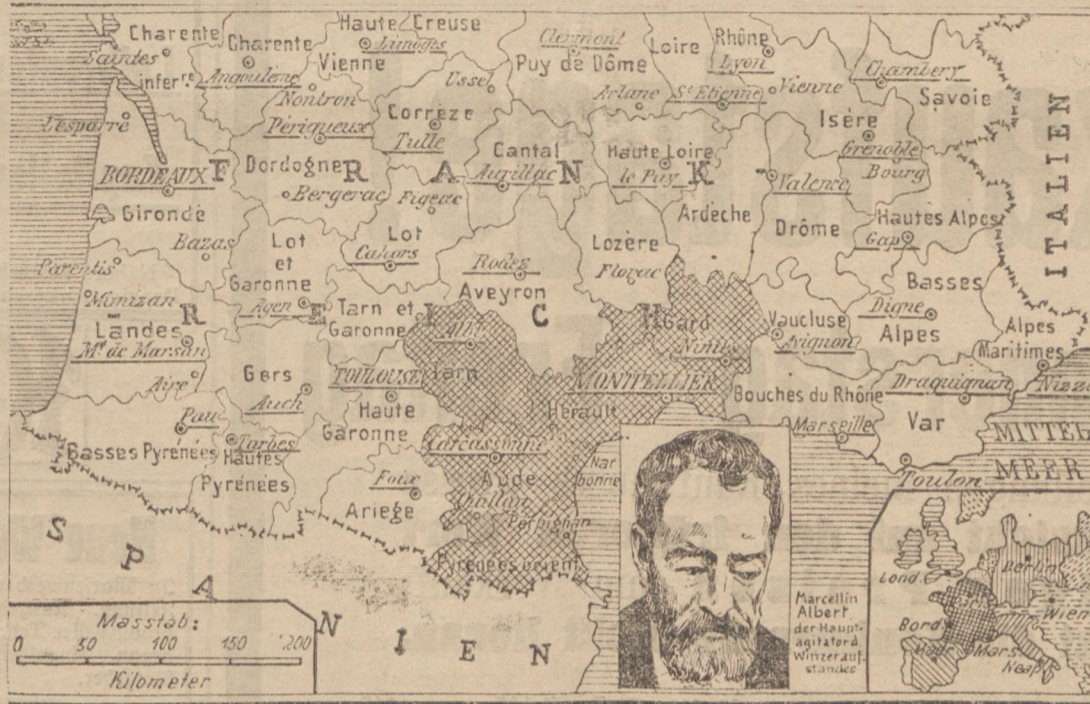
Anders verhält sich ein Adventist des Infanterieregiments Graf Bose in Altona, der sich, obwohl erst im Herbst eingestellt, jetzt schon zum dritten Mal vor dem Kriegsgericht zu verantworten hatte. Er verbüßte, wie die Zeitungen berichten, in Spandau eine über ihn verhängte zweimonatige Gefängnisstrafe. Hier war er nicht zur Fortsetzung seiner Arbeit zu bewegen, als am Freitag die Dämmerung eintrat; denn nach seinem Glauben würde er gegen Gottes Gebot und gegen sein Gewissen handeln, wollte er in der Zeit von Freitag Abend bis Sonnabend Abend irgendwelche Arbeit verrichten. Er sah seinen Ungehorsam auch fort, als er bald darauf nach Verbüßung der Strafe zu seiner Kompanie zurückkehrte. Da er auf alle erneut an ihn gerichteten Ermahnungen immer nur die Antwort hatte: „Nein, ich kann es nicht,“ so wurde er wiederum in Untersuchungshaft abgeführt und vom Kriegsgerichte zu drei Monaten und einem Tage Gefängnis verurteilt.

Nichsoldaten und auch mancher Soldat verstehen diese Befragung nicht, weil der Adventist ja nicht in einer ganz entschiedenen sträflichen Widerständigkeit handelt, sondern lediglich aus einem für andere freilich unverständlichen Glaubenszwang.

Wir alle wissen, daß jeder Soldat, gleichviel ob er Christ oder Jude ist, selbst an den höchsten Feiertagen den unerlässlichen Dienst tun muß. In dieser Erkenntnis haben sich bisher noch jeder Christ und Jude den stärkeren Verhältnissen gefügt. Wir alle wissen, daß die katholische Kirche ihren Gläubigen an bestimmten Tagen und zu bestimmten Zeiten die Pflicht des Fastens auferlegt, und daß auch der Jude manchem äußerlichen Ritus (Sitte, Brauch) unterworfen ist, aber in der Soldatenezeit sind sie durch ihre Geisteskräfte davon befreit, weil es für sie unmöglich ist, den Forderungen der Kirche überall und immer Rechnung zu tragen. Wollte das Gesetz nun die Bräute der Adventisten berücksichtigen, so würden diese in einem nicht zu rechtfertigenden Maße bevorzugt, und es wäre nicht ausgeschlossen, daß hierdurch bei einzelnen Soldaten anderen Glaubens eine gewisse Erbitterung hervorgerufen würde.

Die Weigerung der Adventisten, die übrigens keineswegs allgemein ist, am Sabbat keinen Dienst zu tun, ist nichts weiter, als religiöser Starrsinn, da auch ihre Prediger ihnen volle Freiheit des Handelns nach eigenem Ermessen geben. Wohl mag man den Ausharrenden um seiner Glaubensstärke willen hochachten und um der Strafe willen bemitleiden, aber das darf nicht dahin führen, zu verlangen, daß der Adventist als Soldat mit andern Maß ge-

### Zur Winzerbewegung in Süd-Frankreich.



Statt abzuflauen, gewinnt die Winzerbewegung in Süd-Frankreich täglich an Stärke. Die gesamte Bevölkerung, zu der sich namentlich in den südöstlichen Departements auch viele unlaute Elemente aus Frankreich gesellt haben, ist im Zustande der Anarchie und selbst das Militär erscheint so unzuverlässig, daß man die Regimenter zu dislocieren beginnt. Marcelin Albert, vor vier Wochen noch ein unbekannter Mann, ein bescheidener kleiner Gastwirt, der sich höchstens einmal am Stammtisch eine vom Rebenfaß begeisterte Rede leistete, ist der Mann des Tages und Hunderttausende jubeln ihm als dem Erlöser zu, ihm, der selbst nicht einmal weiß, wie denn das erlösende Mittel für den Winzerstand beschaffen sein muß.

Wie düster man in den maßgebenden Kreisen den Winzeraufbruch und seine zu erwartenden Folgen betrachtet, geht am deutlichsten daraus hervor, daß der Präsident Fallières seine geplante Reise nach Schweden und Dänemark infolge der innerpolitischen Zustände in Frankreich bereits aufgegeben hat. Mit großer Unruhe sieht man auch den im Juli stattfindenden allgemeinen Generalwahlen entgegen, die natürlich, wenn bis dahin die Winzerbewegung nicht unterdrückt sein sollte, in den vier südlichen Departements nicht vorgenommen werden könnten. Zudem können die Generäle nicht durch Regierungsdelegierte ersetzt, sondern müssen gewählt werden.

messen werde, als jeder pflicht- und ehrliebende andere Soldat.

### Für die Frauen.

Berade wie jetzt die sogenannte „Frauenrechtlerin“ ist „Die wohlthätige Frau“ auch einmal Gegenstand des Spottes und der Anfeindung gewesen. Heute genießt allerdings der Verein, der Arme und Kranke unterstützt, Wöchnerinnen pflegt, Stellenlose beherbergt, Haus- und Handarbeit vermittelt usw. Achtung und allgemeines Vertrauen, und seine Bestrebungen erscheinen jedermann selbstverständlich. Unsere schnell lebende Zeit weiß gar nicht mehr, daß alle organisierte Vereinsstätigkeit von Frauen sehr jungen Datums ist und erst aus den letzten Jahrzehnten stammt. Nachdem um die Mitte des vorigen Jahrhunderts eine freie Befehlsgebung errungen worden war und die Schranken fielen, die alles öffentliche Leben niedergehalten hatten, da begann das gegenwärtig so reich entfaltete Vereinswesen empor zu blühen. Nach und nach schüchtern anfänglich, wagten sich auch die Frauen in die Arena. Einen mächtigen Anstoß gab die 1866 erfolgte Gründung des vaterländischen Frauenvereins vom roten Kreuz, dessen überall eingerichteten Zweigvereine, das Publikum an den Begriff einer gemeinnützigen Frauenorganisation gewöhnten. In rascher Folge entstanden während der 70er und 80er Jahre in allen größeren und mittleren Städten Frauenvereinigungen, welche sich mühten, die Lücken der staatlichen und kommunalen Wohlfahrtspflege auszufüllen, zuerst noch vielfach unter männlicher — meist geistlicher Führung, allmählich immer mutiger und selbständiger. — Aber die Frauen, die sich damals aus der Stille des Hauses in eine wenn auch beschränkte Öffentlichkeit trauten, die Zeitungsaufrufe erließen und mit ihrem Namen unterzeichneten, Sitzungen einberiefen und weittragende Beschlüsse faßten, begegneten in Bürgerium und Gesellschaft, vor allem in der Männerwelt, demselben oft beleidigenden Mißtrauen, das heute der Frauenbewegung und ihren Vertreterinnen zuteil wird. Man warf ihnen vor, sie vernachlässigten ihre heiligsten, nächstliegenden „natürlichen“ Pflichten man witzelte über den Wohlthätigkeits-Sport;

man konnte sich garnichts anders denken, als daß Eitelkeit und die Sucht zu glänzen die Frau in den Verein treibe. Noch vor 20 Jahren ging ein Lustspiel über die Bühne, in welchem die wohlthätigen Frauen als Typus salbungsvoller Selbstgefälligkeit dem Gelächter preisgegeben wurden. — Die Frauen haben sich zum Glück durch all den Tadel und Hohn nicht irremachen lassen, sie haben unermüdet weiter gearbeitet, und heute ist die wohlthätige Frau in der Öffentlichkeit keine komische Figur mehr, sondern ein unentbehrlicher Faktor, auf dessen wertvolle Mitwirkung wohl keine Gemeinde verzichten möchte. — Und die Frauenbewegung! Will sie etwas weniger Notwendiges und weniger Segensreiches als die Wohlthätigkeit? Sind ihre Bestrebungen nicht ebenso wichtig für das Gedeihen der Gesamtheit? Die Wohlthätigkeit heilt die Wunden, welche die große Masse der Bedürftigen im Daseinskampf empfängt. — Die Frauenbewegung will vorbeugen, daß überhaupt so Unzählige in diesem Kampfe verwundet oder zu Tode getroffen werden! Sie trachtet danach, die Frauen wehrhaft und tüchtig zu machen in der Erkenntnis, daß ein unermeßlicher Teil des Elendes, welches in der Welt ist, gerade durch ihre Hilflosigkeit, Torheit und Unbildung selbst verschuldet wird. Daß die Bewegung, um ihre Ziele zu erreichen, Forderungen aufstellen muß, in erster Linie die Forderung nach einer durchgehend besseren und gründlicheren Erziehung, nach Gewährung einer größeren Selbständigkeit, das ist eben durch das Wesen dieser ihr vorschwebenden Ziele geboten. Wer diese Ziele will, muß auch die Wege wollen. — Nun, wir sind ja heute so weit, daß man allgemein den berechtigten Kern der Frauenbewegung anerkennt. — Nur die Auswüchse! Ja, diese Auswüchse! Sollte eine nach Tausenden zählende Bewegung möglich sein, ohne daß die eine oder andere Persönlichkeit, die eine oder andere Unternehmung nicht nach jedermanns Geschmack wäre! Gibt es anderswo, im Hause oder in der Gesellschaft keine Auswüchse? Nichts ist schwerer als in allen Dingen die richtige Mitte finden; nicht umsonst haben die alten Griechen gerade im Mahhalten die höchste Kultur erblickt. Und eine Bewegung, die so Schweres, aber auch so Großes und Schönes

vollbringen möchte, die so viel Latkraft, Opfermut und Enthusiasmus verlangt, die sollte sich gegen eine Welt des Widerstandes und der Verkennung durchsetzen können, ohne daß sich im Feuer des Kampfes hier und da eine Schroftheit oder eine Exzentrizität ereignet?

Was singt doch der Dichter? „Wen die Begeisterung nie zu weit getragen, den trug sie auch nie weit genug!“



Lehrer Michael, früher in Trakehn, der in dem bekannten Trakehn Schulpörsch eine hervorragende Rolle gespielt hatte, ist seitens des Berliner Magistrats an dem städtischen Erziehungshause Lichtenberg als Lehrer angestellt worden.

Im Championturnier des internationalen Schachwettkampfes zu Ostende ging der Vertreter Deutschlands, Dr. Tarraf, als Sieger hervor.

### Standesamt Thorn-Moder.

In der Zeit vom 9. bis 15. Juni 1907 sind gemeldet:

a) als geboren: 1. Tochter dem Arbeiter Thodor Blinski. 2. Tochter dem Former Joseph Lewandowski. 3. Sohn dem Arbeiter Reinhold Neumann. 4. Sohn dem Schmied Friedrich Boehm. 5. Sohn dem Aemplermeister Franz Zehlauer. 6. Sohn dem Arbeiter Rochus Jaremski. 7. Sohn dem Arbeiter Szaladzinski. 8. Tochter dem Maurerpolier Michael Szaladzinski. 9. Tochter dem Tischlergesellen Franz Masuch. 10. Sohn dem Schmied Ferdinand Tarraf. 11. Tochter dem Arbeiter Wladislaw Glaubert. 12. Tochter dem Arbeiter Simon Wisniewski.

b) als gestorben: 1. Josephine Szymanski 11/12 Jahre. 2. Charlotte Santowski 1 Monat. 3. Schmied Friedrich Lwin 65 Jahre.

c) zum ehelichen Aufgebot: 1. Schlosser Boleslaus Golembowski, Thorn und Anna Marianna Greifer, hier. 2. Arbeiter Rafimic Dlugosz und Apollonia Jglinski.



### Amliche Notierungen der Danziger Börse

vom 17. Juni (Ohne Gewähr.)  
Für Getreide, Hülsenfrüchte und Delsaaten werden außer dem notierten Preise 2 Mark per Tonne sogenannte Faktorei-Provision usancemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.  
Gerste per Tonne von 1000 Allogr. transito ohne Gewicht 140 Mk. bez.  
Mais per Tonne 1000 Kilogramm. transito 106 Mk. bez.  
Alete per 100 Kilogr. Weizen 10,30—10,80 Mk. bez. Roggen 12,30 Mk. bez.

### Nach Helgoland kann nicht jeder gehen,

den das Heufieber oder ein Sommerkatarrh gepackt hat. Ist aber auch gar nicht nötig, da man in jeder Apotheke oder Drogerie Jays echte Sodener Mineral-Pastillen kaufen kann, die jeden solchen Katarrh energisch und dabei auf angenehmste Art bekämpfen. Natürlich sind sie viel billiger als so eine Reise, denn die Schachtel kostet nur 85 Pf. Ueberall erhältlich.

Jung bleiben willst Du?  
Lachen über der Zeiten un-  
verstand und erstarken in  
deutschem Zorn und freier  
Tugend? Dann kaufe jeden  
Samstag Dir als Kraftwurz  
Münchener „Jugend“ — oder,  
wenn Dir das zu mühsam ist —  
werde  
Abonnirt!



# Kaufhaus M. S. Leiser

Altstädtischer Markt 34.

## Grosse Ausverkaufstage!

**Mittwoch - Donnerstag - Freitag**

kommen in fast allen Abteilungen meines Kaufhauses grosse Posten Waren ohne Rücksicht auf den früheren Wert zu kolossal billigen Preisen zum Verkauf; an dieses Angebot reicht die Konkurrenz nicht heran.

- |  |      |     |   |       |     |
|--|------|-----|---|-------|-----|
| <b>Damen-Staub- u. Reisemäntel</b> in allen Weiten vorrätig, außergewöhnliches Angebot . . . . .         | 5 50 | Mk. | <b>Haus-Schürzen</b> aus waschbarem Stoff, mit schön gearbeiteten Träger und Besatz   | 1 15  | Mk. |
| <b>Damen-Blusen</b> aus waschbarem Satinstoff, zum Ausfuchen . . . . .                                   | 1 16 | Mk. | <b>Reform-Schürzen</b> aus hellem und dunklen Stoff, extra lang, ringsherum mit Volant und reicher Garnitur . . . . .           | 1 55  | Mk. |
| <b>Damen-Blusen</b> aus waschbarem Joppe-Stoff, in den neuesten Mustern . . . . .                        | 1 85 | Mk. | <b>Zier-Schürzen</b> aus weichem à jour Stoff mit Volant und Besatz . . . . .   | 2 28  | Pf. |
| <b>Damen-Blusen</b> aus weißem Batist mit eleganter Stickerei offene und geschlossene Facons . . . . .   | 2 35 | Mk. | <b>Zier-Schürzen</b> aus echten Stoffen mit Volant und Stickerei . . . . .  | 4 48  | Pf. |
| <b>Backfisch-Blusen</b> aus waschbarem Baumwoll-Mousseline, offene Form mit Einfachen garniert . . . . . | 2 00 | Mk. | <b>Zier-Schürzen</b> aus einer Reise-Kollektion Wert bis 2,50 Mk. zum Ausfuchen   | 7 78  | Pf. |
| <b>Kinder-Kleider</b> aus waschbarem Baumwoll-Mousseline, in mehreren Größen . . . . .                   | 1 10 | Mk. | <b>Mädchen-Reform-Schürzen</b> gewebter Waterstoff, reich befezt . . . . .  | 4 45  | Pf. |
| <b>Knaben-Kittelkleidchen</b> aus gutem gestreiftem Satinstoff, in mehreren Größen                       | 2 35 | Mk. | <b>Mädchen-Reform-Schürzen</b> in den verschied. glatten u. gestreiften Stoffen, reizend gearbeitet bis zum Alter von 12 Jahren | 5 58  | Pf. |
| <b>Knaben-Waschanzüge</b> aus den verschied. Stoffen gefert., bis zum Alter v. 12 Jahren                 | 2 85 | Mk. | <b>Küchen-Handtücher</b> Leinen mit bunten Streifen abgepaßt, das 1/2 Dhd.  | 1 55  | Mk. |
| <b>Knaben-Waschblusen</b> aus gestreiftem Satinstoff, zum Ausfuchen . . . . .                            | 6 65 | Pf. | <b>Weisse Drell-Handtücher</b> mit bunten Streifen, das 1/2 Dhd.  | 1 75  | Mk. |
| <b>Knaben-Hosen</b> aus glattem und gestreiftem Satin in allen Größen . . . . .                          | 9 95 | Pf. | <b>Weisse Drell-Handtücher</b> mit bunt. Streif., extra lang u. breit, das 1/2 Dhd.   | 2 10  | Mk. |
| <b>Knaben-Blusen-Anzüge</b> aus gutem woll. Stoffen, für das Alter v. 3 - 12 Jahr. Stück                 | 3 95 | Mk. | <b>Garten-Tischdecken</b> in den schönsten Mustern  | 9 95  | Pf. |
| <b>Damen-Hemden</b> aus bestem Hemdentuch, mit gesticktem Träger und Languette . . . . .                 | 1 65 | Mk. | <b>Weisse-Damast-Servietten</b> in den ausdrucksvollsten Blumenmustern das 1/2 Dh.  | 1 60  | Mk. |
| <b>Damen-Hemden</b> aus bestem Hemdentuch, mit Spitze garniert, extra lang . . . . .                     | 1 05 | Mk. | <b>Linon</b> 82 cm breit, kräftige gute Qualität das Meter  | 3 37  | Pf. |
| <b>Damen-Beinkleider</b> aus gutem Linon mit Languette . . . . .   | 9 97 | Pf. | <b>Linon</b> 82 cm breit, feinsäidige Ware, passend für sämtliche Hauswäsche . . . . .  | 4 42  | Pf. |
| <b>Damen-Beinkleider</b> aus gutem Linon mit breiter Stickerei . . . . .                                 | 1 25 | Mk. | <b>1 Bettbezug und 2 Kissen</b> leinenartige bunte Caros, mit Bettsympe, zusammen   | 3 395 | Mk. |
| <b>Herren-Hemden</b> aus kräftigem, gutem Hemdentuch   | 1 45 | Mk. | <b>Weisse Taschentücher</b> gesäumt, aus gut Linon das 1/2 Dhd.   | 5 55  | Pf. |
| <b>Mädchen-Hemden</b> aus gutem Hemdentuch, mit Spitze garniert . . . . .                                | 3 33 | Pf. | <b>Weisse Taschentücher gesäumt</b> aus bestem Linon, mit glatter u. bunt. Rante . . . . .                                      | 1 10  | Mk. |
| <b>Knaben-Hemden</b> aus gutem Hemdentuch Stück von  | 3 38 | Pf. | <b>Blousenstoff</b> durchsichtiges Gewebe in den schönsten Caros . . . . .  | 2 22  | Pf. |
| <b>Weisse Unterröcke</b> aus gutem Linon mit reicher Stickerei . . . . .                                 | 2 25 | Mk. | <b>Baumwoll-Mousseline</b> in den neuesten Mustern  | 3 33  | Pf. |
| <b>Weisse Unterröcke</b> aus prima Linon mit extra breiter Volant-Stickerei . . . . .                    | 2 70 | Mk. | <b>Kinderbett-Steppdecken</b> aus gutem merceresiertem Satin  | 1 145 | Mk. |
| <b>Bunte Barchend-Nachtjassen</b> in den schönsten Mustern, mit Spitze garniert                          | 9 95 | Pf. | <b>Steppdecken</b> aus allerbestem merceresiertem Satin 160x200 groß, extra schwer . . . . .                                    | 5 50  | Mk. |
| <b>Dimiti-Nachtjassen</b> mit Spitze garniert  | 1 10 | Mk. | <b>Herren-Krawatten</b> Diplomaten - Facon aus den schönsten Seidenstoffen  | 2 24  | Pf. |
| <b>Piqué-Barchend-Nachtjacke</b> mit Spitze garniert   | 1 20 | Mk. | <b>Herren-Krawatten</b> Regattes - Facon, in wunderbaren Seidenstoffen . . . . .  | 3 32  | Pf. |
| <b>Haus-Schürzen</b> aus waschbarem Waterstoff mit Volant u. sehr reichem Besatz extra breit             | 9 97 | Pf. |   |       |     |

Diese Artikel liegen in meinem Kaufhause auf besonderen Tischen und sind auch in meinen Schaufenstern ausgestellt.

**Hygienische Bedarfsartikel.**  
Kataloge gratis und franko — Jaeger-Versand, Leipzig 755  
Bornehmstes, dabei billigstes Haus dieser Branche.

30 j. statl. Witwe mit 9 j. Tochter 85,000 Mk. Verm. w. Heirat m. fesch. kinderl. Herrn w. a. ohne Verm. jed. in arrangirt. Verhältn. Verm. u. anonym zweif. Off. an Fides Berlin 18.

In meinem Neubau Mollienstraße Nr. 112 sind zum 1. Oktober d. J.  
**Wohnungen**  
von 4 u. 5. Zimm. (evtl auch ganze Etage 8-9 Zimm.), der Neuzeit entsprechend eingerichtet, mit reichl. bequemem Zubehör, Straßen- und Küchenbalkon, Gas- und Badeeinrichtung, elektr. Licht u., zu vermieten.  
A. Ladwig, Mollienstr. 112 a.

**Ein Laden Breitestr. 18**  
(bisher Filiale Albert Land)  
per 1. Juli cr. zu vermieten.  
A. Glückmann Kaliski.  
Ein Vorderzimmer billig zu vermieten. Breitestr. 21 III.

**Die Balkonwohnung**  
Baderstr. 30, Ecke Breitestr. II. Etage bestehend aus 6 Zimmern, Badefuge pp. nebst allem Zubehör ist vom 1. Oktober bezw. sofort zu vermieten  
J. G. Adolph, Breitestraße 25.  
**2 möbl. Zimmer**  
nebst Bunkelgelaf von sof. z. verm. H. Wohlfeil, Schuhmacherstraße 24.

**Mode-Salon Marcus**  
früher Berlin, jetzt Thorn, Coppersicusstr. 3.  
Atelier für englische u. französische Kostüme.  
Prämiert in Paris für hervorragende Leistungen.  
Goldene Medaille. Ehren-Diplom.

## Bad Landeck

i. Schlesien. Seit Jahrhunderten bewährte Heilquellen (Schwefel-Natrium-Thermen [28,5° C. mit Radiumeigenschaft]). Terrain-Kurort. 450 m Seehöhe. Angezeigt bei Frauen-Krankheiten, Nervenleiden, Folgen mechanischer Verletzungen, Rheumatismus, Gicht, Herzkrankheiten, Störungen im Stoffwechsel, in der Entwicklung und in der Bewegung, bei Schwäche u. Rekonvaleszenz. — Kurmittel: Mineral-Bäder in den Quellen und in Wannen, Moor-Bäder, innere und äussere Duschen, Kohlensäure-Bäder, elektr. Wasser- u. Lichtbäder, u. andere elektr. Kurformen, medico-mechan. Apparate, Molke, Kefyr. — Besuch: 11 000 Personen. Kurzeit im Mai bis Oktober. Hochquellen - Wasserleitung, elektr. Beleuchtung, Eisenbahn-Station (Landeck).  
Prospekte kostenlos. Die städtische Bad-Verwaltung

auf den Lebensfall bei der 1838 gegr. **Preussischen Renten-Versicherungsanstalt** in Berlin  
**Leibrenten** Öffentliche Versicherungsanstalt.  
und **Kapitalien** Einkommenserhöhung, Altersversorgung, Kapitalversicherung f. Studium, Militärdienst, Aussteuer. Aufnahme ohne ärztliche Untersuchung.  
Portofreier Rentenbezug ohne Lebenszeugnis unter den von der Direktion zu erfahrenden Bedingungen. — Strengste Verschwiegenheit.  
Nähere Auskunft, Tarife und Prospekte kostenfrei bei: P. Pape, Danzig, Ankersmiedergasse 6, Bennig Richter, Stadtrat in Thorn.

**Kronendorfer** als natürliches Tafelwasser  
ersten Ranges und als Heilwasser gegen die Leiden der Athmungsorgane des Magens und der Blase bestens empfohlen.

**Neue Westpreukische Mitteilungen.**  
In Marienwerder täglich erscheinende, inhaltreiche Provinzial-Zeitung. Ausgedehnteste Benutzung des Telegraphen. Reichhaltiger provinzieller Teil. Spannende Erzählungen. Wirkames Infektionsorgan. Unentgeltliche Beilagen: Unterhaltungsblatt. Praktischer Ratgeber.  
**Bestellungen**  
zum Preise von 1,80 Mk., einschl. Bestellgeld 2 Mk. 22 Pf. für das Vierteljahr nehmen alle Postanstalten entgegen.  
**Anzeigen** die Zeile 15 Pf., für Auftragsgeber außerhalb der Provinz Westpreußen 20 Pf.

**J. M. Wendisch Nfg.**  
Soffenfabrik,  
Altstädtischer Markt 33  
empfiehlt:  
Haarwasser aller Art,  
Eiskopfwasser,  
Birkenhaarwasser,  
Eau de Quinine Pineaud,  
Franzbranntwein,  
Honigwasser sowie Parfüms u. Toiletteseifen  
in besten deutschen und ausländischen Fabrikaten.

Wegen Doppelpflicht verkaufe sofort mein in bester Lage gelegenes und neuerbautes, zu jedem Geschäft passendes  
**Grundstück**  
mit Laden, groß. Lagerräumen, an 2. Hauptstr., elektr. Haltest. Mietertrag 2500 Mk. Ang. 10 000 Mk.  
Joh. Freder, Thorn-Möcker, Lindenstraße 20.

Beste oberschlesische  
**Kohlen**  
offertiert  
W. Boettcher,  
Baderstraße 14.

**Großer Laden**  
mit 2 großen Schaufenstern und 2 angrenzenden hellen Zimmern, in welchem seit circa 25 Jahren ein Rähmaschinengeschäft betrieben wird, ist vom 1. Juli cr. zu vermieten. Zu erf. T. Wisniowski, Bäckerstr. 35 I  
**Ein grosser und ein kleiner Laden**  
mit angrenzendem, großem Zimmer und hellen Kellerräumen, zu jedem Geschäft passend, ist von sofort zu vermieten. Zu erfragen bei J. Cohn, Schillerstr. 7, 1.

**Pianoforte-**  
Fabrik L. Herrmann & Co., Berlin, Neue Promenade 5.  
Pianinos in kreuz. Eisenkonstr., höchster Tonfülle und fester Stimmung. Lieferung frachtfrei, mehrwöchentl. Probe. Bar oder Raten von 15 M. monatlich.  
— Preisverzeichnis franco.

**Wohnung**  
Mollienstr. 120, 1. Etg., 4 Zimmer, Badefuge nebst sämtlichem Zubehör vom 1. Oktober d. Js. ab zu vermiet. Auf Wunsch auch Pferde Stall bis 4 Pferde.  
G. Soppart, Fischerstr. 59.

**Große Auswahl in Handarbeiten**  
bei A. Petersilge,  
Tapiseriewaren-Geschäft,  
Schloßstr. 9. — Schützenhaus.

**Laden u. Wohnungen**  
lehtere auch zu  
**Kontorzwecken**  
geeignet, per 1. Oktober zu vermieten Breitestraße, Ecke Baderstraße.  
Rats-Apotheke.

**Witwe**, sympath., 39 J., kinderl., 45,000 M. Vermög., w. sof. Neigungsheirat. Näh. d. d. renom. Bureau „Fides“, Berlin S. 42.  
**Neue Matjesheringe, Neue Malts - Kartoffeln** empfiehlt Eduard Kohnert.  
**Rotweinfaschen** kaufen Sullan & Co.  
**Ein Laden** zu vermieten A. Wohlfeil, Schuhmacherstr. 24

**Culmerstraße 2**  
1. Etage, 6 Zimmer und reichliches Zubehör, neu renoviert, zu vermieten.  
Siegfried Danziger.  
**Breitestraße 32,**  
2. Etage, 3 Zimmer, Küche und Zubehör vom 1. 7. zu vermieten. Zu erfragen bei Julius Cohn, Schillerstr. 7, I.  
Anständige Herren finden **Logis** mit auch ohne Kost bei Schmidt, Möcker, Lindenstr. 40.  
**Gut möbl. Zimmer** zu vermieten Gerstenstr. 8, ptr.  
Gut möbl. Zimmer mit sep. Eing. zum 1. 7. zu verm. Culmerstr. 10, II.  
**Möbliertes Zimmer** zum 1. 7. zu vermieten Seglerstraße 7, I.



# „... ich will vergelten!“

Geschichte eines Lebens von Hedwig Kirch

(27. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

„Möchtest du das nicht lieber selber tun?“ fragte die Mutter zögernd, da sie nach dem, was eben wieder zwischen ihr und ihrem Stiefsohn vorgegangen war, denn doch dem Empfang von seiner Seite nicht traute. „Sie wird sich ja wundern.“

„Nein, sage ihr, daß ich ernstlich unwohl geworden und deshalb fortgegangen bin. Mir ist in der Tat — etwas schwach.“

Auch Joachim hatte guten Grund, das Haus seines Bruders jezt zu meiden. Ein Unwohlsein war zudem der einzige stichhaltige Grund, den er seiner Braut gegenüber anführen konnte, und — es wäre ihm sehr angenehm gewesen, sich auch einmal von ihr bedauern zu lassen. Im Hintergrunde seiner Gedanken aber winkte noch etwas anderes, das selbst die Sehnsucht nach der Braut überflügelte: Er brannte vor Verlangen, seine Beute zu beschlagnahmen.

Raum war die Mutter, widerwillig seinem Drängen nachgebend, gegangen, als Joachim in sein Logierzimmer hinaufstieg, wo er sicherer vor Ueberfällen war und die interessante Prüfung begann. Er hatte in der Tat den Kern und Wert des geraubten Kästchens erobert: Das Bekenntnis seines Vaters, in seinen Siegeln schon von anderer Hand erbrochen, und das seines Onkels Otto. Die interessante Lektüre sollte indessen fürs erste nicht zum Abschluß kommen. Er hatte noch nicht weit gelesen in der umständlichen Weichte seines Vaters, als schwere Tritte sich seiner Tür näherten und nach kurzem Klopfen Stephan zu ihm ins Zimmer trat. So vertieft war Joachim in das Schriftstück gewesen, dessen Tragweite er ahnte, obwohl er über die Einleitung noch kaum hinausgekommen war, daß er nichts hörte und seinen Bruder erst wahrte, als dieser vor ihm stand. Schnell schob er den Brief in seine Tasche und ging ihm entgegen.

„Du kommst, nach mir zu sehen? Das ist freundlich von dir,“ sagte er verwirrt und zerstreut. Die mutmaßliche Ursache von Stephans Kommen hatte er auch vergessen.

„Selbstverständlich. Wir müssen ja auch noch miteinander reden, und deine Mutter hätte dich nicht mehr hinüber gelassen.“

„Ach so. Du meinst —“ Joachim strich sich über die Stirn. Was kimmerte ihn jezt noch die dumme Geschichte.

„Das mit der Straten war ja Unsinn, Bruder,“ sagte er mit einem kurzen, ungeduldrigen Lachen. „Du hattest mir eingeheizt mit deinem Punsch, nebenbei hatte ich mich gärgert, da kam mir das Mädchen gerade in den Weg und —“

„Ich muß dich dringend bitten, die Sache ernsthaft zu behandeln,“ unterbrach ihn Stephan in einem Ton, daß jener betroffen schwieg. „Fräulein Straten ist keine Persönlichkeit, um einen Rausch an ihr auszulassen. Zudem steht sie unter meinem Schutz, und ich wollte dir nicht raten, sie zum mindesten je wieder zu belästigen.“

„Du bist ja recht freundlich,“ murkte der Baron, etwas eingeschüchtert. „Doch meine ich, hättest du dir deine ritterliche Verteidigung ersparen können, da der freche Patron, ihr

Verlobter, selbige, wie Figura zeigt, schon zur Genüge gelibt hatte.“

Er wies auf seine verletzte Hand, und Stephan schien durch dies Argument überzeugt zu sein. Es dauerte eine Weile, ehe er in verändertem, etwas heiser klingendem Ton bemerkte: „So? Verlobt sind die beiden? Das war mir neu.“

„Nun, das ist doch nachgerade eine alte Geschichte. Warum sie noch nicht heiraten, weiß ich freilich nicht.“

Stephan war an das Fenster getreten und sah in die Bäume hinauf. „Das entschuldigt allerdings den Förster,“ sagte er wieder nach einer langen Pause so vor sich hin. „Ja, es war so zu sagen sein gutes Recht.“

„Daß er mich mit dem Messer stach?“ fiel sein Bruder gereizt ein. „Wer selbst im Glashause sitzt, sollte nicht so mit Steinen werfen,“ fügte er anzüglich hinzu.

„Wie meinst du das?“ fragte Stephan ruhig und drehte sich herum. — „Ich verstehe dich wirklich nicht,“ versicherte er noch einmal, als Joachim, dem das letzte etwas wider Willen entschlüpfte war, verlegen schwieg.

„Nun denn, so solls gesagt sein!“ fuhr da Joachim heraus. „Denn du darfst nicht glauben, daß ich taub und blind bin dafür, wenn mir meine Braut geraubt wird. Ich hätte zwar, nach deinem eigenen Urteil ein Recht, es wie der Förster zu machen, aber in Anbetracht dessen, daß du von früher her wenigstens ein Scheinrecht dagegen aufweisen könntest —“

Mit zwei Schritten stand Stephan vor dem Bruder. Hoch und stolz, mit flammenden Augen, sah er auf ihn herab, den er an Größe ein gut Stück überragte. „Joachim, hältst du mich für einen Schuft?“ donnerte er ihn an, daß jener erschrocken die Lider senkte. Und: „Ein Schuft, der einem andern die Braut stiehlt!“ sagte er noch einmal, und neben dem Zorn klang ein Schmerz zugleich aus dem Ruf, der einen Widerhall in Joachim's von Schuld und Verbitterung besetztem Herzen erweckte.

Er wußte auf einmal, daß er dem Manne hier schändes Unrecht getan, daß der ein Ehrenmann war durch und durch, zu dem er, der Dieb, der Hehler, nicht mehr aufsehen durfte. Es gab nur einen Schuft hier.

Und all der moralische Jammer seines haltlosen Innern, seiner haltlosen äußeren Lage brach sich plötzlich gewaltsam Bahn. Er warf sich in einen Sessel, er bedeckte das Gesicht mit den Händen und weinte. In Stephans gutem Herzen aber siegte sogleich das Mitgefühl über seinen Zorn.

„Gütiger Himmel,“ sagte er erschüttert, „steht es so? Und ich bin in meiner Harmlosigkeit — komm, Joachim,“ unterbrach er sich und faßte dessen Hand, „laß uns mit einander reden wie Brüder. Ich habe mich lange danach gesehnt.“

Er zog sich einen Stuhl an die Seite des Bruders heran. „Sieh,“ fuhr er herzlich fort, „ich habe es längst bemerkt, daß etwas zwischen uns getreten ist, was mir dein Herz entfremdet hat. Die lange Abwesenheit mag Grund genug dafür

sein, aber so durften wir denn doch nicht mit einander stehen. Wir sind als Kinder immer gute Kameraden gewesen, und meine volle Bruderliebe brachte ich dir wieder mit. Und du hast wirklich geglaubt, daß ich dir die Braut nehmen wollte?"

Joachim nickte schweigend und verbarg dabei sein Gesicht in die Hand, daß Stephan nicht sehen sollte, welche Pein diese unverdiente brüderliche Treue ihm bereitete. Der aber glaubte, ein neuer Schmerzensausbruch habe den Bruder übermannt, und diese Wahrnehmung befaßigte den neu in ihm aufsteigenden Groll.

"Ich will dir nicht wiederholen, was ich schon einmal gesagt," fuhr Stephan auf das Kopfnicken so freundlich überzeugend wie vorher fort. "Aber von dem höchsten, dem Ehrenpunkt und selbst von der Bruderliebe abgesehen: Denkst du, daß ich mein Herz ferner an ein Mädchen hängen werde, das sich in meiner Abwesenheit freiwillig mit einem andern verlobt? Und weißt du nicht," ein schwaches Lächeln ging um seinen Mund, "daß der Geschmack sich in zehn Lebensjahren ein wenig ändert, daß der Mann ohne Klage entbehren lernt, was dem Jüngling — doch nein," unterbrach er sich hier, da sein Zartgefühl ihn die letzte Aeußerung als kränkend für Irene, ihrem Bräutigam gegenüber empfinden ließ, "du mußt mich nicht mißverstehen. Auch jetzt noch würde ich unter anderen Umständen gern den Herzensbund mit Irene Berger erneuert haben, denn sie ist aller Liebe wert. Aber so, wie es gekommen, ist es auch gut, und ich gönne euch beiden euer Glück von Herzen. — Bist du nun zufrieden?"

"Du bist tausendmal besser als ich," murmelte Joachim hinter seiner Hand hervor.

"Holla, alter Junge, so war es nicht gemeint!" rief Stephan mit erzwungener Heiterkeit, um seine Rührung zu verbergen. "Doch freut es mich, daß du mich wert hältst. Und nun das Mißverständnis zwischen uns aus dem Wege geräumt ist, können wir alles Versäumte nachholen."

Doch Joachim wehrte ab. "Dazu ist es zu spät!" — "Zu spät? So willst du meine Liebe nicht?" — "Nein, laß. Ich bin deiner nicht wert." Joachim erhob sich hastig, um dem quälenden Verhöhr ein Ende zu machen. Doch so leicht war der Getreue hier nicht abzuschütteln. Er legte dem Bruder die Hand auf die Schulter. "Wenn du doch Vertrauen zu mir haben wolltest," sagte er traurig. Und dann sah er den andern mit seinen hellen Augen durchdringend an.

"Joachim, es ist noch etwas anderes, was dich quält, und dich von mir fern hält. Sag, ist's das elende Geld, mein Geld etwa?"

Joachim konnte den Farbentwischel in seinem Gesicht nicht verleugnen. "Wie kommst du darauf?" fragte er unsicher.

"Ich dachte es mir. Und ich sehe, daß ich mich nicht getäuscht habe," lautete die ruhige Antwort. "Nun will ich dir auch sagen, wie es gekommen ist: Die Mutter hat nach der irrtümlichen Nachricht meines Todes sich vom Vater mein Vermögen herausgeben lassen für dich, natürlich. Dann bin ich unvermutet von den Toten auferstanden, und du hättest mir das Meinige wieder geben müssen. Aber das hast du nicht gekonnt, du hast es selbst gebraucht. Und das war der Schuh, der dich gedrückt. Habe ich recht oder nicht mit dieser Deutung?" — Joachim bestätigte schweigend, dunkle Röte im Gesicht.

"Nun siehst du. Wärest du gleich zu mir gekommen, hättest mir offen gesagt, wie es stand, ich hätte dir, wie deiner Mutter später geantwortet: Ich schenke dir das Geld."

Joachim stand fassungslos. Das hatte die Mutter ihm nicht gesagt. Freilich, es hätte ihr eine Beschämung vor dem Sohn, Stephan die Liebe und Dankbarkeit des Bruders entgegengetragen, und das durfte nicht sein.

"Das — hast du getan?" stotterte er endlich. — "Nun, warum denn nicht? Du warst der Beschädigte durch meine Rückkehr. Und weil du nicht selbst kamst, dachte ich, du würdest lieber durch die Mutter —"

Er entschuldigte sich noch förmlich, der prächtige Mensch. Dafür kam er auch nicht zu Ende mit seiner Rede. Mit stürmischer Gewalt fühlte er sich plötzlich von des Bruders Armen umschlungen. "Stephan, Stephan — vergib mir!" — "Na, Gott sei Dank", lächelte Stephan, tapfer den Schmerz verbeißend, den die ungestüme Berührung seinem verletzten Arm bereitet hatte, "daß wir soweit mit einander im Reinen

sind. — Jetzt wirst du mir dein Vertrauen auch nicht länger vorenthalten und mir ehrlich sagen, wo es dich sonst noch drückt. Denn ich habe mal so was läuten gehört, und ich als Bruder bin der nächste dazu, dir zu helfen."

Zu einer eingehenden Beratung nach der erwähnten Richtung war indessen jetzt nicht der geeignete Moment. Morgen wollte Stephan in die Stadt kommen, und dann würden sie alles glatt miteinander machen. Wenn Joachim erst einmal in geordneten Verhältnissen war und seine sehr vermögende Braut geheiratet hatte, konnte er dem Bruder auch jede Sicherheit für das vorgehoffene Kapital geben und es ohne Entbehrung verzinsen oder allmählich abzahlen.

"Aber gut wäre es," fügte Stephan hinzu, "wenn die Hochzeit nicht mehr zu lange hinausgeschoben würde. Der Trauer ist ja nun Genüge geschehen, und die Feier kann im engsten Kreise stattfinden. Ein langer Brautstand hat, wie die Erfahrung wieder gelehrt, seine Schattenseiten."

Da waren sie wieder am Anfangspunkt ihrer Unterhaltung angelangt. "Stephan", rief Joachim, von neuem beunruhigt, "sie kann doch nichts gesehen haben?"

"Behüte. Doch viel fehlte nicht. Ich stellte mich zwischen sie und das Fenster. — Hast du sie denn noch nicht gesprochen?" fügte er verwundert hinzu. "Ich bin allerdings auch nicht mehr hinüber, sondern direkt hierher gekommen, aber natürlich glaubte ich, daß du sie selbst geholt hättest."

"Die Mutter ist fast ihr gegangen." — "Dann werden sie unten sein und auf dich warten. Mich entschuldige nur so gut es geht. Dringende Geschäfte haben mich aufgehalten und rufen mich auch jetzt nach Haus. Der Förster wartet auf mich. Wenn du darauf bestehst, wird er entlassen und wegen Körperverletzung bestraft werden."

"Gott bewahre. Daß die Geschichte an die große Glocke kommt? Ueberhaupt — wir sind quitt."

"Amso besser. Ich hätte es den Alten ungerne angetan und auch —" er verschluckte das übrige.

"Gute Nacht, Joachim", sagte er am Ausgang und reichte ihm die Hand. — "Gute Nacht — alter, braver Kerl!" klingt es leise und ganz zärtlich zurück. Stephan ahnte nicht, wie lange dieser Klang in ihm wiederhallen sollte.

Joachim trat rasch in das Zimmer seiner Mutter. "Irene nicht hier?" rief er heftig, enttäuscht, als er sie allein fand.

Sie schüttelte den Kopf. "Die Meierin sagte mir, daß sie über den Hof nach dem Dorf gegangen sei. Zu Pastors, denke ich mir. Hast du etwas mit ihr gehabt?"

"Ich will ihr augenblicklich folgen." — "Eine Minute. Die Mutter hielt ihn am Rockärmel fest. "Stephan ist bei dir gewesen?" "Allerdings." Er suchte sich los zu machen. — "Nicht doch, ich halte dich ja nicht lange auf. Aber du mußt erst hören, was ich in Irenez Gegenwart nicht sagen konnte. Woher dieser Mensch, der Stephan, den Mut genommen hat, wieder in mein Haus zu kommen, nachdem ich ihm vor einigen Tagen die Tür gewiesen, weil er in empörender Weise mein Gastrecht gemißbraucht, weiß ich nicht. Etwas Gutes hat er sicher nicht bezweckt, und da nach unserm Zerwürfniß jegliche verwandtschaftliche Rücksichtnahme meinerseits auch ihr Ende erreicht hat, wollte ich dich bitten, augenblicklich den Erbschaftsprozess wieder anzustrengen, von dem ich damals aus eben dieser Rücksicht Abstand genommen hatte."

"Nachdem er die Erbschaft angetreten und wir uns damit einverstanden erklärt haben? Mutter, dazu ist es zu spät. Aber auch wenn es anders wäre, wollte ich dich bitten, alle Feindseligkeiten gegen Stephan fortan zu unterlassen. Ich wenigstens werde keine Hand mehr dazu bieten. Wir haben uns mit einander ausgesprochen, und Stephan ist mir ein lieber Bruder geworden, dem ich mehr zu danken habe, als ich gut machen kann." Damit war er hinaus und ließ seine Mutter in einem Gemisch von Zorn und Staunen hinter sich zurück.

### 31. Kapitel.

Johanna war eben im Begriff, die Lampe in dem dunkelnden Wohnzimmer zu entzünden, als sie in dem stillen Haus die widerhallenden Schritte vernahm, auf die sie so lange in Furcht und Sehnsucht gelauscht, und über deren Urheber sie sich diesmal nicht täuschen konnte. Mit unsicherer Hand befestigte sie den Zylinder über dem Docht, und dann sah sie in dem hellen Schein den Kapitän ihr gegenüber in der Tür stehen, und sein blaßes, mildes Aussehen fiel ihr auf. Er erwiderte kurz ihren Gruß.

"Bitte, besorgen Sie mir auch eine Lampe auf mein Zimmer, und wenn der Inspektor kommt, schicken Sie ihn herüber."



Damit ging er weiter, und als Johanna bald darauf mit der brennenden Lampe folgte, fand sie ihn im Dunkeln in der Sofaede lehnen. Er legte bei ihrem Eintritt die Hand über die Augen, als ob der plötzliche Lichtschein ihn blende. Doch konnte dies auch ein Vorwand sein, um die Ueberbringerin nicht beachten zu müssen. Sie wenigstens faßte es so auf. Seine Art und Weise bei seinem Kommen schon, so ganz verschieden von seiner sonstigen leutseligen Freundlichkeit, hatte ihre schlimmsten Befürchtungen bestätigt. Er gab ihr die Schuld, und er verachtete sie deswegen.

Doch sie mußte ihre bitteren Empfindungen hinunterkämpfen, es lag ihr noch etwas auf dem Herzen, zu dessen Erledigung ihr nicht viel Zeit blieb.

„Herr Kapitän,“ fing sie mit großer Selbstüberwindung an, „ich habe eine Bitte an Sie.“ Schweigend nahm er die Hand vom Gesicht und sah sie an, so daß sie wohl oder übel fortfahren mußte.

„In Betreff des Försters. Er sagt mir, daß er nicht die Absicht gehabt habe, das Messer zu gebrauchen. Unwillkürlich habe er zu seiner Verteidigung danach gelangt und möglicherweise der Herr Baron dann beim schnellen Umwenden selbst —“

Wieder unterbrach sie sich, da sie ein leises, ironisches Lächeln um ihres Zuhörers Mund zu bemerken glaubte.

„Aber auch im anderen Falle,“ suchte sie mühsam ihre Position zu retten. „Es reut ihn sicherlich, und wäre doch eine harte Strafe für seine — wenn er um dieser Schuld willen von seinen Eltern fort — vielleicht seine ganze Laufbahn —“

Wie hatte Johanna geglaubt, daß dieser menschenfreundliche Mann dort so grausam sein konnte. Nachdem er sie durch sein hartnäckiges Schweigen und Ansehen bei ihrer Rede allmählich in Verwirrung gebracht, wartete er ruhig und mit offener Schadenfreude, bis sie gänzlich ihren Faden verloren. Dann nickte er wie zur Bestätigung mit dem Kopf.

„Die Sache ist bereits erledigt, Fräulein Straten. Mein Bruder wird von der Bestrafung Abstand nehmen, dafür aber der Förster ihn um Entschuldigung bitten. Ich habe das soeben mit beiden Theilen verhandelt.“

Damit langte er sich ein Zeitungsblatt vom Tisch, ein deutlicher Wink für Johanna, daß sie entlassen sei. Sie schlich sich aus dem Zimmer, tief gedrückt und ohne Freude an der schnellen Erfüllung ihres mit soviel Selbstüberwindung vorgebrachten Bittgesuches. Sie hatte sich in ihrem Gewissen dazu gedrungen gefühlt, weil sie die unschuldige Ursache an des Försters Mißgeschick gewesen war, und seine Eltern ihr leid getan. Und nun hatte sie nichts, als neue bittere Beschämung dafür eingeerntet, denn wie der Kapitän über dies überflüssige und augenscheinlich eigenmächtige Vorgehen von ihr dachte, hatte sein Wesen sie belehrt.

(Fortsetzung folgt.)

## Ein böser Traum.

Eine Reisegeschichte von Ernst Körner.

(Nachdruck verboten.)

Jeder, der das Leben und Treiben der Hauptstadt kennt, wird wissen, wie befreit so ein armer „Großstädter“ aufatmet, wenn die warme Jahreszeit kommt und man dem Staub und Lärm der Straßen entfliehen kann, um in Gottes schöner Natur Herz und Seele neu erstarren zu lassen. So erging es auch dem armen Schriftsteller Hans Lorenz. Er hatte sich ein paar Wochen Urlaub erwirkt und dampfte nun seelenvergnügt in die weite Welt hinein. Mit Windeseile fauste der Zug dahin, vorüber an grünen Wäldern, an träumenden Seen, im Fluge vorüber, immer weiter und weiter, in jagender Eile. Sommerdünste umwehen den Reisenden und tragen ihm Kunde zu von dem Leben da draußen. Und alles legt sich dem jungen Manne auf die Nerven — die Augen werden müde, — schlaff sinken die Arme herunter und der Reisende schlummert sanft hinüber in das Land der Träume. Hans war einer der ersten Gäste, die in dem kleinen Dufkturort ankamen. Aber das gerade war ihm lieb, nun konnte er unbehindert die Ruhe genießen, konnte mitterseelen- allein durch die Wälder streifen und ungestört seinen Gedanken nachhängen. Er lebte auf, vergaß den Trubel der Großstadt und atmets mit vollen Lügen den Duft der Tannen

ein. Eines Tages, als er wieder auf der Suche nach stillen Waldwegen war, gefellte sich ein Herr zu ihm, der ihn sehr höflich grüßte und sich dann vorstellte: „Sie gestatten, mein Name ist Lenzmann.“

Hans sah ihn erstaunt an, aber er nahm sich zusammen und nannte auch seinen Namen. Der andere sagte lächelnd: „Seien Sie mir nicht böse, Herr Lorenz, daß ich Sie störe, aber ich glaube, wir haben beide die gleiche Schwäche: Sie wandern gern auf einsamen Wegen, ich auch. Und da ich schon seit Jahren hierherkomme und jeden Weg und Steg genau kenne, so dürfte ich Ihnen hier und da mit einem guten Rat dienen können.“ Hans, immer noch erstaunt, lächelte verbindlich und sagte ein etwas gezwungenes „Sie sind sehr liebenswürdig.“ „Aber Sie brauchen nicht zu fürchten, daß ich Sie auf Schritt und Tritt begleiten werde! Ich reise schon morgen ab; aber ich habe bemerkt, wie Sie stets die einsamen Pfade aussuchen und da dachte ich mir, vielleicht kannst du den Herrn auf diese und jene Schönheit des Waldes aufmerksam machen; sehen Sie, das war der Grund, weshalb ich mich Ihnen vorstellte.“

Hans atmets auf, sein Mißtrauen schwand: „Für diese Liebenswürdigkeit bin ich Ihnen von Herzen dankbar!“ „Aber ich bitte Sie! Nicht der Rede wert! Auf der Reise macht man ja nicht viel Unständlichkeiten.“ Plaudernd gingen sie nun weiter. Hans erzählte ganz offen, wer er war und woher er gekommen. Der andere gab sich als Weltbummler zu erkennen, dem es seine Verhältnisse erlaubten, heute hier und morgen da zu leben. Erst jetzt sah Hans seinen Begleiter ein wenig genauer an. In der Tat, in dem Wesen und der ganzen Erscheinung des Fremden war etwas, das auf einen vielgereisten Mann schließen lassen konnte; seine Kleidung war einfach und vornehm, seine Bewegungen frei und ungezwungen, seine Redeweise zeugte von Bildung und ein leiser Sarkasmus machte seine Scherze oft geistvoll; Hans fand Gefallen an seiner Unterhaltung. Plötzlich sagte der Fremde: „Also wenn Sie sich meiner Führung anvertrauen wollen, dann geleite ich Sie nach der sogenannten „Klamm“, einem der herrlichsten Punkte des ganzen Waldes in der Umgegend.“ „Gern folge ich Ihnen!“ sagte Hans.

Der Fremde deutete auf einen schmalen Fußpfad. „Dann müssen wir dort hinein.“ Sie gingen plaudernd und scherzend den schmalen, halbdunklen Weg, und Hans freute sich immer mehr, diese Bekanntschaft gemacht zu haben. „Es war ein wunderbarer Pfad, die Bäume neigten ihre Zweige ineinander, so daß man wie durch einen endlosen Laubengang wandelte, ganz spärlich fiel hier und da ein Sonnenscheinchen durch. Niemand begegnete ihnen. Nachdem sie so ungefähr eine halbe Stunde gegangen waren, lenkte der Fremde in einen anderen Fußweg ein. Dann ging es noch fünf Minuten aufwärts, und sie standen auf einer Anhöhe. „Wir sind am Ziel!“ sagte der Fremde, „und nun gestehen Sie mir, ob ich zu viel von der Schönheit dieses Punktes gesagt habe.“

Hans war in der Tat sprachlos. Man hatte von hier aus einen Fernblick über die ganze Umgebung. Wortlos, fast andachtsvoll blickte er auf dieses schöne Stück Welt. Plötzlich fühlte er, daß zwei berbe Fäuste ihn packten — im Augenblick hatte er einen harten Gegenstand zwischen den Zähnen, so daß er glaubte, ersticken zu müssen — im nächsten Moment waren seine Hände gefesselt, dann wurde er hintenüber gerissen, sank auf den Moosboden hin und eine Sekunde später waren auch seine Füße durch feste Stahlspangen zusammengeknüpelt; hilflos, zu Tode erschreckt, so lag er da und wußte noch immer nicht, was plötzlich mit ihm geschehen war. Vor ihm stand der Fremde und sah ihn mit teuflischem Lächeln an und sagte: „Nun gestatten Sie mir wohl, Herr Lorenz, daß ich ein wenig neugierig bin.“ Dann durchsuchte er mit ganz fabelhafter Fingerfertigkeit die Taschen des Gefangenen, nahm dessen Uhr, Portemonnaie, Brieftasche, die Geldbörse und den Siegelring an sich. Dann löste er die Armspangen, hielt Hans an der einen Hand krampfhaft fest, zog ihm mit der andern Hand Rock und Weste aus und legte ihm dann die Armspangen wieder an; dann löste er für einen Augenblick auch die Fußspangen, zog ihm die Beinkleider aus und legte darauf auch die Fußspangen wieder an. Das alles war das Werk weniger Sekunden und geschah mit erstaunlicher Geschwindigkeit und vollendeter Sicherheit.

„Ich danke Ihnen verbindlich, Herr Lorenz,“ sagte der Fremde mit ironischem Grinsen, „daß Sie uns beiden die Sache so leicht gemacht haben.“ (Schluß folgt.)

### Von den Meteoren.

Meteore, im Volksmund Sternschnuppen oder, im Fall besonderer Größe, Feuerkugeln genannt, gibt es das ganze Jahr über zu sehen. Besonders häufig treten sie in einzelnen Monaten auf, so im Mai, August, November. Eine gewisse Berühmtheit haben die Aquariden erlangt, die in die erste Hälfte des Mai fallen und ihren Namen von dem Sternbild des Wassermanns (Aquarius) haben, wie denn die Meteorstrahlung überhaupt nach den Sternbildern bezeichnet werden, in deren Himmelsgegend sie aufleuchten. Entdeckt wurden die Aquariden durch den Engländer Lupman vor etwa 40 Jahren. Später mehrten sich die Anzeichen dafür, daß sie in einem Zusammenhang mit dem vielgenannten Halley'schen Kometen stehen. Dieser Komet wird im Jahre 1910 wieder einmal seine größte Sonnenhöhe erreichen. Wenn jene Meteore aus seiner Zerstreuung hervorgegangen sind, so können sie ihm in seiner Bahn entweder vorausgehen oder nachfolgen. Diese Aquariden zeichnen sich gewöhnlich durch große Helligkeit und durch ungewöhnlich lange und helle Schweife aus. Ihre Geschwindigkeit ist verhältnismäßig gering und beträgt wahrscheinlich weniger als 65 Kilometer in der Sekunde. Professor Denning, der größte lebende Sachverständige in der Meteoritenkunde gab eine Uebersicht der sonstigen Meteorstrahlungen im Frühling. Danach werden Mitte Mai die Coroniden (in der Nähe des Hauptsterns der Corona, der Gemma) und Ende Mai die Pegasiden sichtbar; außerdem noch viele andere Schwärme aus den Sternbildern des Herkules, des Drachen, der Waage, der Schlange, des Skorpions usw. Größere Feuerkugeln pflegen auch ziemlich häufig während des Sommers zu sein, stammen aber von einer Anzahl verschiedener Strahlungspunkte. Nach Erfahrungen, die fast vier Jahrzehnte umfassen, rechnet Denning für manchen Monat auf vier oder fünf Meteore in der Stunde. Im Jahre 1886 zählte er 127 in 25 Beobachtungsstunden, im Jahre 1903 72 auf 18¼ Stunden. Für gewöhnlich haben von den Meteoriten im Mai verhältnismäßig wenige einen sichtbaren, leuchtenden Schweif, während solche Sternschnuppen in den folgenden Monaten weit häufiger werden. Im Juni zeigten von 252 Meteoriten 31 einen solchen Schweif, also etwa der achte Teil, im Monat Juli von 641 Meteoriten 141, also fast der vierte Teil.

### Loje Blätter

#### Eine verfehlte Spekulation.

Die Gattin des Pariser Bankiers Lemestre pflegte jedes Jahr Monaco zu besuchen, um dort am grünen Tische ihrer Leidenschaft für das Spiel zu fröhnen und nicht eher heimzukehren, als bis sie etwa 100 000 Franken verloren habe. Als sie wieder einmal die fatale Reise antreten wollte, dachte der Gatte darüber nach, wie dem drohenden Verluste vorzubeugen sei. Er ließ einen seiner Kommis zu sich in das Arbeitskabinett rufen und gab ihm folgende Instruktion: „Herr Armand! Meine Frau reist heute abend nach Monaco. Sie kennt Sie nicht; Sie werden also mit ihr in demselben Zuge abfahren und in demselben Hotel absteigen. So oft sie sich zum Spiel in das Kasino begibt, werden Sie ihr folgen, sich an denselben Tisch setzen und stets die der ihrigen entgegengesetzte Farbe mit dem gleichen Einsatz besetzen. Hier haben Sie zu dem Zwecke zwanzigtausend Franken.“ Herr Armand entfernte sich. Der Bankier aber rieb sich vergnügt die Hände und murmelte vor sich hin: „Auf diese Weise kann mich die Geschichte absolut nichts kosten, denn was meine Frau verliert, gewinnt Mr. Armand wieder.“ Einige Zeit darauf erhielt der Geldmann gleichzeitig zwei Briefe aus Monaco. Der eine war von seiner Frau und lautete: „Teurer Eugen! Ich habe die sechzigtausend Franken, welche du mir mitgegeben, leider verspielt. Sei also so gut und schicke mir weitere Gelder. Deine Melly.“ Der Bankier lächelte in Erinnerung seiner trefflichen Anordnung vor sich hin und öffnete selbstzufrieden das zweite, von Herrn Armand kommende Schreiben, welches folgenden Inhalt hatte: „Geehrter Herr Chef! Die prompte Innehaltung der mir

erteilten Instruktionen hat mir außerordentliche Mühe gemacht. Jedoch beklage ich mich nicht weiter, denn meine Anstrengungen wurden vollauf belohnt. Ich gewann infolge derselben sechzigtausend Franken. Damit will ich mich begnügen und mich von hier nach Montguyon begeben, meiner Heimatstadt, wo ich mich selbständig zu machen gedenke, da mir ja das nötige Kapital jetzt zur Verfügung steht. Im Vertrauen auf das mir Ihrerseits stets geschenkte Wohlwollen wage ich die Bitte, mich zu entlassen. Von den mir übergebenen zwanzigtausend Franken sind nach Abzug meiner Reisekosten noch elftausend dreihundert einundvierzig Franken zwanzig Centimes übrig, welche ich Ihnen mit der Post zuzende. Genehmigen Sie die Versicherung vollkommenster Hochachtung. Ihr sehr ergebener L. Armand.“

### Für die Mußestunde

Der Soldat und sein Sohn. Die beiden werden aus der Mitte der Spielenden durch Abzählen oder Losen gewählt. Der Sohn faßt den armen Soldaten unter und geht mit ihm betteln. Der um ein Almosen angesprochene darf nicht „nein“, nicht „ja“, auch nicht „schwarz“ oder „weiß“ sagen. Der Sohn des Soldaten hat aber das Bestreben, ihn hierzu durch Alerhand Fragen zu veranlassen. Antwortet der andere mit einem der verbotenen Wörter, so muß er ein Pfand geben. Das Spiel wird ungefähr folgendermaßen vor sich gehen: Der Sohn des Soldaten sagt: „Willst du meinem armen Vater ein Almosen geben?“ Der Gefragte: „Ich hoffe es zu können.“ — „Bitte tu es, er erhielt seine Wunde in der Mandschurei; du weißt gewiß, wie es dort schlimm herging, nicht wahr?“ usw. — Dreimal darf der Sohn des Soldaten fragen. Hat er bei allen Mitspielenden angesprochen, so ist das Spiel zu Ende und die Pfänder werden nun ausgelöst.

### Ungereimte Perlen

Die Liebe eines einzigen Wesens entbehrt man oft schwerer, als man den Haß Tausender fürchtet.

Die Ehe hat, wie die Liebe ihren besonderen Honigmond. Täglich neu sich verlieren und täglich neu sich finden, mag der Liebe seine Wurze verleihen; aber auch das Bewußtsein, sein schönstes Glück immer nahe zu haben, ist beneidenswert.

Berachtung schmerzt, heißt es. Wohl! Ich denke jedoch, in der Regel leidet derjenige, der verachtet, selbst am meisten unter dieser Empfindung, jedenfalls mehr als der Berachtete.

Auch das Herz einer Mutter fühlt Eifersucht, und sie fragt zuerst, ob das Weib, das der geliebte Sohn sich erkort, würdig ist, seine Vertraute zu werden.

Nächst der Leidenschaftlichen, tiefen Zuneigung zweier liebenden Gatten ist Freundschaft das stärkste, teuerste Band, welches zwei Menschen umschlingen kann.

### Humor des Auslandes

Die armen Schwiegermütter. „Lieber Doktor, bitte, sagen Sie mir die ganze Wahrheit. Wie steht es mit Schwiegermama?“ — „Sind Sie auch stark, Mr. Dight?“ — „Aber gewiß; ich kann alles hören.“ — „Nun denn: sie wird in zwei Wochen wieder hergestellt sein.“

Ein liebenswürdiger Arzt. „Nein wahrhaftig, es ist zu schön von Ihnen, daß Sie nach meinem Gatten sehen kommen, Doktor Delonge.“ — „Aber, bitte, durchaus nicht; — ich habe einen Patienten auf dem Wege, und da dachte ich mir: da kannst du gleich zwei Fliegen auf einen Streich töten.“

Johannis Standpunkt. Mr. Squiggs (Zeitung lesend): „Also der große Prophet, Herr Professor Weisemann, behauptet, daß die Welt nächsten Weihnachtabend untergehen wird.“ — Johann Squiggs: „Vor oder nach der Bescherung, Papa?“